

Italian



# AGRI TECHNICA

**The World's No.1**

*Visitate la fiera di  
meccanizzazione agricola  
più importante al mondo!*

**Persone, Tecnologia, Innovazioni -  
Il futuro della meccanizzazione agricola!**

**12 – 16 novembre 2013  
Hannover, Germania**

**Giornate esclusive di anteprima 10/11 Novembre**



[www.agritechnica.com](http://www.agritechnica.com)  
[www.facebook.com/agritechnica](https://www.facebook.com/agritechnica)



## Agritechnica in breve

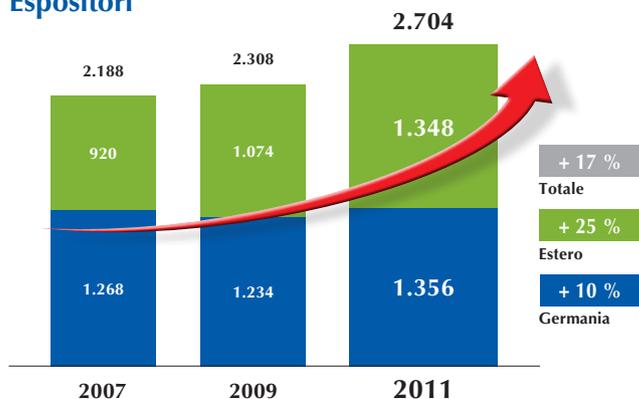
AGRITECHNICA è la fiera più importante al mondo in termini di tecnologia e di gestione per l'agricoltura professionale. La fiera è organizzata dalla DLG, (Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft) una delle principali organizzazioni tedesche del comparto agroalimentare europeo. Approfittate di AGRITECHNICA per stabilire e consolidare contatti e aprire nuovi mercati. Qui potrete trovare e incontrare l'intero mondo della meccanizzazione agricola.

### I numeri parlano chiaro:

- **2.700** espositori da 47 paesi, di cui oltre 1.300 dall'estero
- **419.000** visitatori da 83 paesi, 97.600 dall'estero
- **380.000 m<sup>2</sup>** di superficie espositiva suddivisa in 24 padiglioni
- Oltre **150** tavole rotonde e convegni specialistici



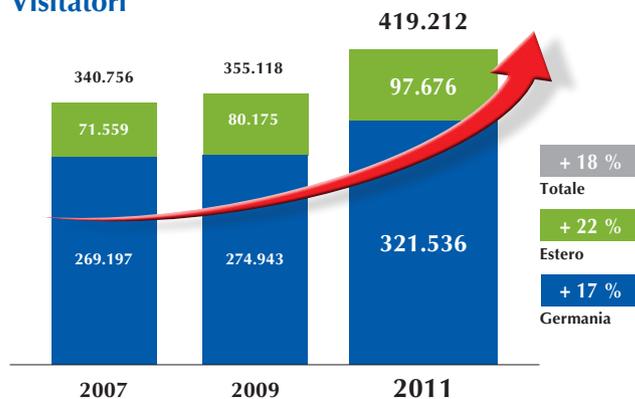
### Espositori



**In crescita:**

Presenza degli espositori nel periodo 2007 – 2011

### Visitatori



**In forte aumento:**

Presenza dei visitatori nel periodo 2007 – 2011



## La meccanizzazione agricola a 360°

Grazie al sistema di pittogrammi i visitatori saranno in grado di orientarsi rapidamente all'interno del quartiere fieristico.

Il programma espositivo della più grande fiera al mondo del settore della meccanizzazione agricola si articola sui temi riportati a fianco.



Superficie della fiera: 40 ha  
Planimetria dei quartieri fieristici 2011



Trattori /  
caricatori frontali  
e movimentazione



Trince semoventi



Raccolta barbabietola /  
patate



Mietitrebbiatura



Raccolta foraggi



Fertilizzazione



Protezione colture



Semina



Irrigazione



Lavorazione del terreno



Carri miscelatori



Veicoli di trasporto  
agricolo / Logistica



Sementi



Stoccaggio /  
conservazione



Ruote / Pneumatici



Componentistica



Elettronica / Precision  
farming / software ad  
uso agricolo



Forestale



Municipalità /  
Cura del paesaggio



Colture energetiche



Colture speciali /  
Orticoltura



Commercio usato /  
Centro rivenditori /  
Officina live



Attrezzature per officine

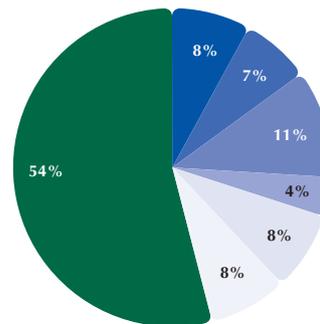


Ministeri / Associazioni /  
Organizzazioni /  
Campus AGRITECHNICA



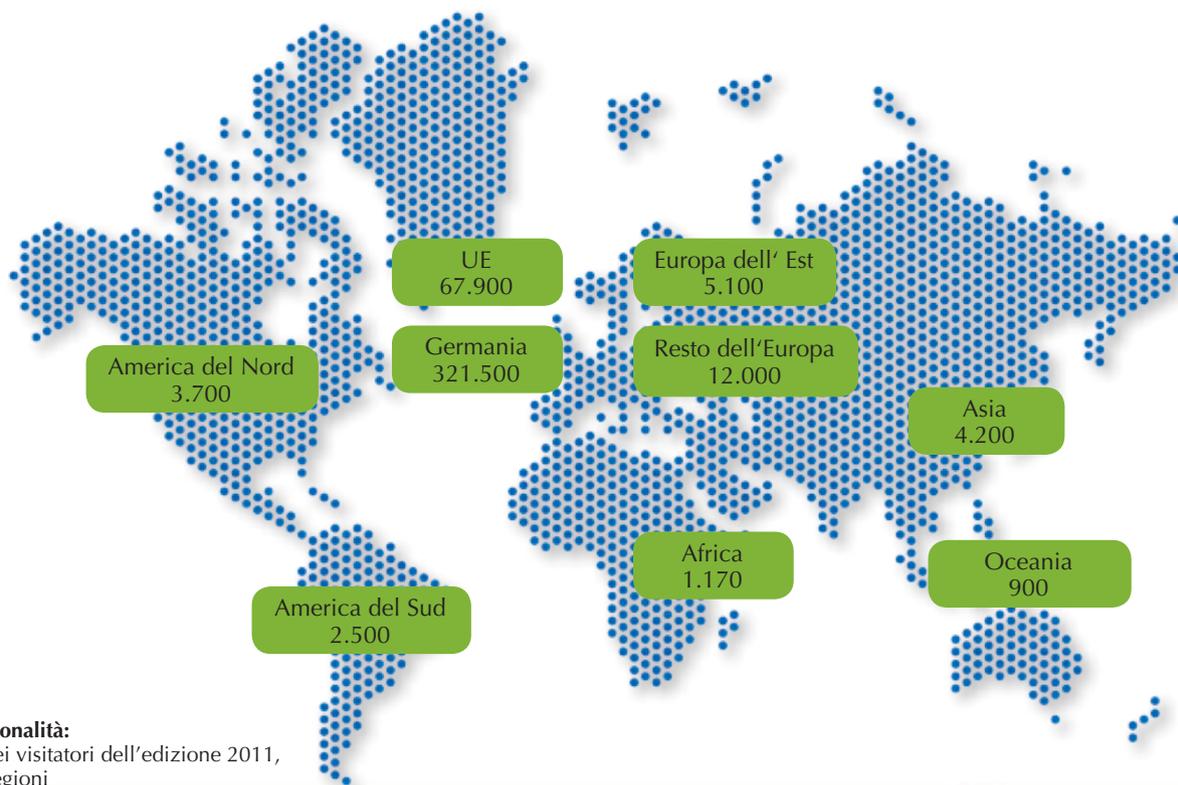
## Dove i professionisti si incontrano

Una vetrina unica al mondo per gli incontri B to B tra operatori altamente specializzati che vi consentirà di stabilire contatti diretti con produttori, rivenditori e professionisti del settore provenienti da ogni parte del mondo. Una piattaforma unica e un luogo d'incontro per gli operatori della meccanizzazione agricola proprio nel cuore d'Europa. Qui potrete incontrare tutto il mondo della meccanizzazione agricola.



- Aziende agricole / Imprese / Consorzi
- Contoterzisti
- Commercio / Vendita
- Industria / Componentistica
- Settore forestale
- Università / Formazione / Associazioni / Organizzazioni / Consulenza
- Altro (cura del verde pubblico / cura del paesaggio, ecc.)

**Forte presenza di operatori:**  
Visitatori per settori di attività



**Forte internazionalità:**

Provenienza dei visitatori dell'edizione 2011, suddivisi per regioni





## Innovazioni, trend, visioni

Le innovazioni in AGRITECHNICA diventano protagoniste. A cadenza biennale vengono presentate nella fiera, in anteprima assoluta, novità a livello mondiale. I produttori

programmano lo sviluppo delle innovazioni seguendo il calendario di questo importante evento per presentare le loro novità sul palcoscenico globale di AGRITECHNICA.



### Prospettive brillanti premiate con oro e argento

Oltre 300 novità presentate, di cui 39 premiate con medaglie d'argento e 2 con medaglie d'oro, a testimonianza della elevata capacità di innovazione del settore in AGRITECHNICA 2011.





## Eventi, convegni, congressi ed altro ancora

AGRITECHNICA, la più importante manifestazione del settore a livello mondiale, ha ancora molto da offrire: numerosi eventi, convegni, congressi, tavole rotonde e altre iniziative altamente professionali forniscono ai visitatori un patrimonio di informazioni prezioso. Un programma stimolante, senza pari al mondo.

### ■ Sezione speciale AGRITECHNICA “Dalla pratica per la pratica”

Si rinnova l'appuntamento, come nella precedente AGRITECHNICA, lo speciale che si occuperà delle tendenze più attuali nel settore della meccanizzazione agricola.

### ■ Tavole rotonde specialistiche nei padiglioni espositivi

- Relatori dal mondo della scienza, della consulenza e della pratica presentano sviluppi attuali della tecnologia e della gestione agricola

Si rivolge ad un pubblico specializzato per aziende agricole, contoterzisti, commercio, industria e settore forestale

### ■ Centro Informazioni commercio macchine usate

Offerte vantaggiose e servizi legati alle macchine usate.



### ■ Le nuove generazioni, pronte ad affrontare il futuro:

- Nell'Officina LIVE giovani meccanici provenienti dal settore della meccanizzazione agricola e del movimento terra offrono una visione dei processi tecnici e dei compiti pratici in officina.



- Campus AGRITECHNICA: università e istituti tecnici tedeschi ed Europei si presentano.

- Iniziativa Giovani: La federazione Bundesverband Land-BauTechnik, VDMA e DLG mostrano ai giovani nuove prospettive nel settore della meccanizzazione agricola

- Young Farmers Day: giovani da tutto il mondo si scambiano esperienze e fanno festa al leggendario Young Farmers Party

### ■ Centro rivenditori

La piattaforma internazionale per contatti con rivenditori

### ■ Mercati agricoli 2014

- Prospettive sui mercati internazionali per materie prime agricole, analisi di domanda, offerta e flussi commerciali.

Destinatari: industria, manager, settore terziario e organizzazioni del settore agricolo.

### ■ Africa: mercati emergenti

- Le prospettive per l'industria della meccanizzazione agricola in alcuni paesi africani

- Convegno specialistico con successivo Match Making

Destinatari: industria, settore terziario e organizzazioni del settore agricolo, a tutti i visitatori di AGRITECHNICA provenienti dall'Africa

A partire dall'estate 2013 troverete informazioni dettagliate in merito a queste ed altre iniziative sulla nostra pagina web.





## Meeting points in fiera

### Per tutti i visitatori internazionali: l'International Visitors' Lounge

Qui potrete incontrare i vostri partner, dialogare o semplicemente riposarvi. Su richiesta potrete usufruire di un servizio di interpretariato e di una connessione ad internet gratuita. Saremo lieti di darvi il benvenuto!

### Per tutti: lo stand DLG

... è un punto d'incontro ed una borsa informativa per gli operatori e per tutti i soci DLG. Potrete informarvi, come ad esempio, sulle soluzioni di meccanizzazione certificate dalla DLG o scoprire le principali tendenze dei mercati agricoli. **Omaggio per tutti i soci DLG: ingresso gratuito per due giorni ad AGRITECHNICA** (valido dall'11 novembre 2013).

### Per i più piccoli: il Junior-Club

Pensato per i più piccoli, vi riproponiamo l'amato AGRITECHNICA Junior Club all'interno del CC. I vostri bambini verranno accuditi in modo professionale mentre voi visiterete la fiera.



## Informazioni importanti

### Orari di apertura:

AGRITECHNICA è aperta per voi ogni giorno dalle 9.00 alle 18.00.

### Prezzi dei biglietti

Biglietto giornaliero esclusivo PLUS (10-11/13):	<b>85,00 EURO</b>
Biglietto cumulativo (12-16/13):	<b>55,00 EURO</b>
Biglietto valido per due giornate (12-16/13):	<b>34,00 EURO</b>
Biglietto valido per una giornata (12-16/13):	<b>23,00 EURO</b>
Studenti, ecc. (12-16/13):	<b>12,00 EURO</b>
Bambini fino a 12 anni accompagnati da adulti:	<b>ingresso gratuito</b>

I soci DLG possono entrare gratuitamente per due giorni (l'offerta è valida dall'11/13)

### Utilizzate il servizio di hometicketing . Stampate comodamente il biglietto da casa vostra risparmiando 4 Euro

Troverete informazioni e disponibilità dell'hometicketing dall'1 settembre 2013 su Internet!

### Agritechnica App

Per orientarvi meglio e più rapidamente sarà disponibile in fiera un'App ufficiale AGRITECHNICA per iPhone e dispositivi Android a partire da ottobre 2013.

### Ufficio stampa

L'ufficio stampa di AGRITECHNICA si trova presso il CC, l'ingresso è esattamente di fronte al padiglione 16. E' il punto d'incontro di giornalisti nazionali ed internazionali e rappresentanti della stampa.





## Hannover, in posizione centrale, facile da raggiungere

### In aereo

In aereo raggiungerete Hannover con voli di linea e charter nazionali ed internazionali. Durante il periodo della fiera potrete usufruire di un esclusivo servizio navetta messo a disposizione da AGRITECHNICA.

### In treno

Dalla stazione centrale, prendendo la metropolitana (U-Bahn) linea 8, raggiungerete i padiglioni fieristici in soli 18 minuti. Treni regionali e a lunga percorrenza si fermano direttamente alla stazione della fiera "Hannover Messe Laatzen".

### In auto

Direttamente dalle autostrade A2, A7, A37 e A352. La rete viaria della fiera vi conduce in modo rapido e comodo agli oltre 20.000 parcheggi. Digitate nel vostro navigatore l'indirizzo "Kronsbergstraße" oppure "Hermes-Allee", Hannover.



## I vostri referenti in DLG



**Saremo lieti di potervi aiutare:**

**Sandra Willer**

Marketing visitatori Europa occidentale, America latina

Tel.: +49 69 24788-270

Fax: +49 69 24788-113

S.Willier@DLG.org



**Dr. Raffaele Talarico**

Rappresentanza Italia

Servizio espositori, assistenza, noleggio stand e settore componentistica

Tel.: +39 051 / 6 32 12 70

Fax: +49 69 / 2 47 88 85 57

R.Talarico@DLG.org





# Programmare il vostro viaggio sarà semplicissimo

- **Prenotazione di hotel o stanze ad Hannover:**
  - **Hanno-Fair Incoming**  
Sig.ra Anette S. Burgdorf, Am Sportplatz 11, 38644 Goslar  
Tel.: +49 5321 352020, Fax: +49 5321 352021  
info@hanno-fair.com, www.at.hanno-fair.com
  - **Hannover Marketing und Tourismus GmbH**  
Ernst-August-Platz 8, 30159 Hannover  
Tel.: +49 511 12345-555, Fax: +49 511 12345-556  
hotels@hannover-tourismus.de
  - **Organizza la tua visita** - Contatta il partner nel tuo paese:  
visita [www.agritechnica.com](http://www.agritechnica.com)
- **Richiesta di un visto**, per visitatori provenienti da paesi che prevedono l'emissione di un visto obbligatorio: saremo lieti di inviarvi un invito per l'emissione del visto.
- **Informazioni dettagliate** saranno a vostra disposizione da marzo 2013 all'indirizzo [www.agritechnica.com](http://www.agritechnica.com).
- **La banca dati espositori** sarà disponibile sul nostro sito a partire da settembre 2013.
- **Biglietti d'ingresso:** Risparmiate il tempo di attesa alle casse usufruendo del servizio di emissione biglietti on-line da settembre 2013.
- **Newsletter AGRITECHNICA via e-mail:**  
Inviatemi le seguenti informazioni all'indirizzo [expo@DLG.org](mailto:expo@DLG.org):  
nome, via, CAP/città, stato e indirizzo e-mail

## Avete altre domande?

**Il team di assistenza ai visitatori di AGRITECHNICA è a vostra disposizione:**

DLG Rappresentanza Italia

Via Dante Alighieri, 1640013 Castel Maggiore (BO)

Tel.: +39 051 6321270, Fax: +49 69 24788 8557,

[R.Talarico@DLG.org](mailto:R.Talarico@DLG.org)

